

Λαογραφικός Όμιλος «ΚΗΤΜΑ» Πάφος
www.laografikosmilosktima.com

Ο Λαογραφικός Όμιλος «ΚΗΤΜΑ» ιδρύθηκε το 2012 στην Πάφο, με βασικό σκοπό την προστασία της κυπριακής λαϊκής παράδοσης, μέσα από την καταγραφή, μελέτη και διάδοση των παραδοσιακών εθμών και τεχνών. Από την αρχή της ίδρυσής του μέχρι και σήμερα, συμμετέχει ενεργά στα πολιτιστικά δρώμενα, τόσο στην Κύπρο όσο και στο εξωτερικό. Από το 2015, ο Όμιλος συμβάλλει σημαντικά, με διάφορες πρωτοβουλίες και προγράμματα, στην καταγραφή και ανάδειξη στοιχείων της άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς της Κύπρου. Με πρωτοβουλία του Ομίλου, έχουν συμπεριληφθεί στον Εθνικό Κατάλογο Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς τα Παραδοσιακά Έθιμα του Γάμου (2016), τα Παραδοσιακά Πασχαλινά Παιχνίδια (2017) και τα Έθιμα του Πάσχα (2018).

Υπάρχουν πάρα πολλά παραδοσιακά παιχνίδια που σχετίζονται με τις εορταστικές εκδηλώσεις του Πάσχα και εξακολουθούν να παίζονται σε διάφορες περιοχές της Κύπρου. Το 2015 ο Λαογραφικός Όμιλος «ΚΗΤΜΑ» Πάφος συνεργάστηκε με δέκα κοινότητες της Επαρχίας Πάφου (Τάλα, Γιόλου, Κισσόνεργα, Χλώρακα, Έμπτα, Πωμιό, Νέο Χωριό, Λετύμπου, Μηλιού και Στρουμπί), για την καταγραφή και μελέτη παραδοσιακών πασχαλινών παιχνιδιών, όπως Διτζίμην, Ζίζυγος, Λιγκρίν, Μαντήλι, Φαρατζής, και πολλά άλλα.

Κυπριακή Εθνική Επιτροπή UNESCO
www.unesco.org.cy

Η Κυπριακή Εθνική Επιτροπή UNESCO ιδρύθηκε το 1962 και ανήκει στο παγκόσμιο δίκτυο εθνικών φορέων οι οποίοι συνεργάζονται με την UNESCO για την εφαρμογή και προώθηση προγραμμάτων και δραστηριοτήτων που εμπιπτόνται στους πέντε βασικούς θεματικούς τομείς στους οποίους δραστηριοποιείται ο Οργανισμός: Εκπαίδευση, Φυσικές Επιστήμες, Πολιτισμός, Κοινωνικές και Ανθρωπιστικές Επιστήμες, Επικοινωνία και Πληροφόρηση. Είναι αρμόδια για όλα τα θέματα που σχετίζονται με τους σκοπούς, τις αρχές, τις επιδιώξεις και τα προγράμματα της UNESCO στην Κύπρο. Λειτουργεί ως συμβουλευτικό σώμα προς την Κυβέρνηση, συνεργάζεται με τα αρμόδια Υπουργεία και τις κρατικές Υπηρεσίες, καθώς και με ημικρατικούς και μη κυβερνητικούς Οργανισμούς, Ιδρύματα, Σωματεία και άλλους φορείς που οι δραστηριότητες τους σχετίζονται με εκείνες της UNESCO.

Στο πλαίσιο της προώθησης της Σύμβασης της UNESCO για την Προστασία της Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς (2003), η Επιτροπή, σε συνεργασία με την Ειδική Επιτροπή για την Άυλη Πολιτιστική Κληρονομιά και τις Πολιτιστικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού, δημιούργησε τον Εθνικό Κατάλογο Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς, με κύριο σκοπό την καταγραφή και ανάδειξη του άυλου πολιτισμού της Κύπρου. Μέχρι σήμερα, στον Κατάλογο έχουν συμπεριληφθεί 37 στοιχεία άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς, συμπεριλαμβανομένων και των Παραδοσιακών Πασχαλινών Παιχνιδιών.



Cyprus National
Commission
for UNESCO

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

1ο ΕΤΗΣΙΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΩΝ ΠΑΣΧΑΛΙΝΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ
28 - 29 Απριλίου 2019, 4.00 μ.μ., Πάφος

1st ANNUAL FESTIVAL
OF TRADITIONAL EASTER GAMES
28th - 29th April 2019, 4.00 pm, Pafos



Το φεστιβάλ τελεί υπό την αιγίδα της Κυπριακής Εθνικής Επιτροπής UNESCO και τη στήριξη των Πολιτιστικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού και του Υφυπουργείου Τουρισμού

Under the auspices of Cyprus National Commission for UNESCO
and the support of Cultural Services of the Ministry of Education and Culture
and Deputy Ministry of Tourism



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ / PROGRAMME

Η επίσημη έναρξη του Φεστιβάλ θα πραγματοποιηθεί τη Δευτέρα στις 29 Απριλίου 2019, στη κοινότητα Πωμού. Εκδηλώσεις θα πραγματοποιούνται ταυτόχρονα σε 14 κοινότητες της επαρχίας Πάφου, την Κυριακή 28 Απριλίου και τη Δευτέρα 29 Απριλίου 2019.

The official opening of the Festival will be held on April 29, 2019, in the municipality of Pomos. Events will be held simultaneously in 14 communities in the Paphos province on Sunday 28 April and Monday 29 April 2019.

16:00 – 16:10 Χαιρετισμοί

Χαιρετισμός από τον Πρόεδρο της Κοινότητας Πωμού
Χαιρετισμός από τον Πρόεδρο Σταυρόσημου
Πολιτιστικού Συλλόγου Πωμού
Χαιρετισμός από τον Πρόεδρο Λαογραφικού Ομίλου ΚΤΗΜΑ,
Χαιρετισμός από τον Λειτουργό Κυπριακής Εθνικής Επιτροπής
UNESCO

*Address of the President of the Pomos Community
Address of the President of the Crossroads Cultural Association of Pomos
Address of the President of the Folklore Association "ΚΤΗΜΑ"
Address of Cyprus National Commission for UNESCO Officer.*

16:10 – 18:00 Πασχαλινά Παραδοσιακά Παιχνίδια

Κατά τη διάρκεια του φεστιβάλ θα παίζονται ταυτόχρονα στις 14 κοινότητες τα Παραδοσιακά Πασχαλινά Παιχνίδια που έχουν εγγραφεί στον Εθνικό Κατάλογο Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς το 2017.

During the festival, 14 Traditional Easter Games that have been inscribed on the National Register of Intangible Cultural Heritage in 2017 will be simultaneously played in 14 communities.

Πασχαλινά Παραδοσιακά Παιχνίδια

1. Αυγοδρομίες
ή αυγουλοδρομίες
2. Απήσεν ο κάμηλος
ή τρις έντεκα τρις
δώδεκα
3. Βάτραχος
4. Γαουροδρομίες
5. Γέμισμα της στάμνας
6. Διτζήμη
7. Ζίζυρος με καπέλο
8. Ζίζυρος
9. Λιγκρίν
10. Μαντήλι
11. Ποταμός
12. Σύλλος και κόκκαλο
13. Σακκουλοδρομίες
14. Σούσα
15. Σκούπα ή σαρκά
16. Σκατούλλικα
17. Σχοινί
18. Συτζιά
19. Φαρατζής

Κυριακή 28 Απριλίου 2019

Κισσόνεργα
Κούκλια
Λετύμπου
Νέο Χωριό
Παναγιά
Στρούμπι

Δευτέρα 29 Απριλίου 2019

Πωμός
Γιόλου
Μέσα Χωριό
Μηλιού
Τάλα
Τσάδα
Χλώρακα
Χολέτρια



ΣΤΡΟΥΜΠΙ



ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΧΟΛΕΤΡΙΩΝ

ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΜΕΣΑ ΧΩΡΙΟΥ
αριθμός Έργου: Π. 529 ΜΕΣΑ ΧΩΡΙΟΥ Πάφος
Τηλ: 07 280280
Φαξ: 07 280280
E-mail: mezosoupa@gmail.com

ΜΕΣΑ ΧΩΡΙΟΥ COMMUNITY COUNCIL
Dimitrios Georgis Π. 529 ΜΕΣΑ ΧΩΡΙΟΥ Πάφος
Tel: 07 280280
Fax: 07 280280
E-mail: mezosoupa@gmail.com



ΕΘΝΙΚΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΕΘΝΑΡΧΗΣ ΜΑΚΑΡΙΟΥ Γ'
ΚΟΙΝΩΤΗΤΑ ΠΑΝΑΓΙΑΣ



ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΚΟΥΚΛΙΑΣ



ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΠΙΟΛΟΥ
Community Council of Giolou



ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΧΩΛΕΤΡΙΑΣ



ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΝΕΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΠΑΦΟΥ



Κοινοτικό Συμβούλιο
Τάλας



ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΧΑΡΚΑΚΑΣ
Communal Board of Chierakas



ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΠΩΜΟΥ